

Template for comments and secretariat observations

Date: March 22,2011	Document: N.4168
---------------------	-------------------------

1	2	(3)	4	5	(6)	(7)
MB¹	Clause No./ Subclause No./ Annex (e.g. 3.1)	Paragraph/ Figure/Table/ Note (e.g. Table 1)	Type of com- ment²	Comment (justification for change) by the MB	Proposed change by the MB	Secretariat observations on each comment submitted
KR	U11xx and U31xx	U11xx and U31xx	TE	Rep. of Korea suggests that annotations for U11xx and U31xx be added	1109 ㄱ HANGUL CHOSEONG SIOS → 1109 ㄱ HANGUL CHOSEONG SIOS • voiceless lenis alveolar fricative consonant	
				- R.O.Korea votes "No". - R.O.Korea will change its vote to "Yes" if the following request is accepted.		

1 **MB** = Member body (enter the ISO 3166 two-letter country code, e.g. CN for China; comments from the ISO/CS editing unit are identified by **)

2 **Type of comment:** **ge** = general **te** = technical **ed** = editorial

NOTE Columns 1, 2, 4, 5 are compulsory.

Korea JTC1/SC2, Committee on Character Codes

KIM, Kyongsok (GIM, Gyeongseog), Chairperson of Korea JTC1/SC2

email: gimsg0 AT gmail DOT com, phone: +82-51-510-2292

address: Division of Computer Science and Engineering,

Pusan National University

63 Beon Gil 2, Busandaehagro Geumjeonggu, BUSAN 609-735, Rep. of KOREA

Author: KIM Zongsoo; KIM Kyongsok

Date: 2011.03.16

Status: National Body Position, Rep. of KOREA

Subject: Korea's comments on SC2 N4168, FCD Ballot on ISO/IEC 10646, 3ed.

– R.O.Korea votes "No".

– R.O.Korea will change its vote to "Yes" if the following request is accepted.

T1. Annotations for U11xx and U31xx

- Rep. of Korea suggests that annotations for U11xx and U31xx be added.
- The list of annotations are in Annexes 1 and 2.

* * *

Annex 1. 30 annotations for U11xx characters.

1109 ㄱ̥ HANGUL CHOSEONG SIOS

- voiceless lenis alveolar fricative consonant

110A ㄱ̥̚ HANGUL CHOSEONG SSANGSIOS

- voiceless unaspirated glottalized alveolar fricative consonant

110B ㅇ HANGUL CHOSEONG IEUNG

- zero sound

110C ㄱ̣ HANGUL CHOSEONG CIEUC

- voiceless or voiced lenis alveolar affricate consonant

110D ㄱ̣̚ HANGUL CHOSEONG SSANGCIEUC

- voiceless unaspirated glottalized alveolar affricate consonant

110E ㄱ̣̥ HANGUL CHOSEONG CHIEUCH

- voiceless aspirated alveolar affricate consonant

1112 ㅎ̥ HANGUL CHOSEONG HIEUH

- voiceless glottal fricative consonant

113C ㄷ̥ HANGUL CHOSEONG CHITUEUMSIOS

- voiceless lenis dental fricative consonant

113D ㄷ̥̚ HANGUL CHOSEONG CHITUEUMSSANGSIOS

- voiceless glottalized dental fricative consonant

113E ㄷ̥̣ HANGUL CHOSEONG CEONGCHIEUMSIOS

- voiceless lenis retroflex fricative consonant

113F ㄷ̥̣̚ HANGUL CHOSEONG CEONGCHIEUMSSANGSIOS

- voiceless glottalized retroflex fricative consonant

1140 ㄷ̣ HANGUL CHOSEONG PANSIOS

- voiced alveolar fricative consonant

114C ㅇ̣ HANGUL CHOSEONG YESIEUNG

- velar nasal consonant

114E ㄷ̣̣ HANGUL CHOSEONG CHITUEUMCIEUC

- voiceless or voiced lenis dental affricate consonant

114F ㄷ̣̣̚ HANGUL CHOSEONG CHITUEUMSSANGCIEUC

- voiceless unaspirated glottalized dental affricate consonant

- 1150 ㄸ HANGUL CHOSEONG CEONGCHIEUMCIEUC
• voiceless or voiced lenis retroflex affricate consonant
- 1151 ㅍ HANGUL CHOSEONG CEONGCHIEUMSSANGCIEUC
• voiceless unaspirated glottalized retroflex affricate consonant
- 1154 ㅊ HANGUL CHOSEONG CHITUEUMCHIEUCH
• voiceless aspirated dental affricate consonant
- 1155 ㅊ HANGUL CHOSEONG CEONGCHIEUMCHIEUCH
• voiceless aspirated retroflex affricate consonant
- 1159 ㅇ HANGUL CHOSEONG YEORINHIEUH
• glottal stop consonant
- 119E ㅓ HANGUL JUNGSEONG ARAEA
• rounded open-mid back vowel
- 11BA ㅅ HANGUL JONGSEONG SIOS
• voiceless lenis alveolar fricative consonant
- 11BB ㅆ HANGUL JONGSEONG SSANGSIOS
• voiceless unaspirated glottalized alveolar fricative consonant
- 11BC ㅇ HANGUL JONGSEONG IEUNG
• velar nasal consonant
- 11BD ㄸ HANGUL JONGSEONG CIEUC
• voiceless or voiced lenis alveolar affricate consonant
- 11BE ㅊ HANGUL JONGSEONG CHIEUCH
• voiceless aspirated alveolar affricate consonant
- 11C2 ㅎ HANGUL JONGSEONG HIEUH
• voiceless glottal fricative consonant
- 11EB ㄹ HANGUL JONGSEONG PANSIOS
• voiced alveolar fricative consonant
- 11F0 ㅇ HANGUL JONGSEONG YESIEUNG
• velar nasal consonant
- 11F9 ㅇ HANGUL JONGSEONG YEORINHIEUH
• glottal stop consonant

	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	11A	11B	11C	11D	11E	11F
0	ㄱ 1100	ㅋ 1110	ㆁ 1120	ㄴ 1130	ㄷ 1140	ㅌ 1150	ㄹ 1160	ㅍ 1170	ㅑ 1180	ㅓ 1190	ㅕ 11A0	ㅗ 11B0	ㅛ 11C0	ㅜ 11D0	ㅠ 11E0	ㅡ 11F0
1	ㅗ 1101	ㅛ 1111	ㅜ 1121	ㅠ 1131	ㅡ 1141	ㅑ 1151	ㅓ 1161	ㅕ 1171	ㅗ 1181	ㅛ 1191	ㅠ 11A1	ㅕ 11B1	ㅗ 11C1	ㅛ 11D1	ㅠ 11E1	ㅑ 11F1
2	ㄴ 1102	ㄷ 1112	ㄹ 1122	ㅍ 1132	ㅑ 1142	ㅓ 1152	ㅕ 1162	ㅗ 1172	ㅛ 1182	ㅠ 1192	ㅕ 11A2	ㅗ 11B2	ㅛ 11C2	ㅜ 11D2	ㅠ 11E2	ㅡ 11F2
3	ㅕ 1103	ㅗ 1113	ㅛ 1123	ㅠ 1133	ㅡ 1143	ㅑ 1153	ㅓ 1163	ㅕ 1173	ㅗ 1183	ㅛ 1193	ㅠ 11A3	ㅕ 11B3	ㅗ 11C3	ㅛ 11D3	ㅠ 11E3	ㅑ 11F3
4	ㅕ 1104	ㅗ 1114	ㅛ 1124	ㅠ 1134	ㅡ 1144	ㅑ 1154	ㅓ 1164	ㅕ 1174	ㅗ 1184	ㅛ 1194	ㅠ 11A4	ㅕ 11B4	ㅗ 11C4	ㅛ 11D4	ㅠ 11E4	ㅑ 11F4
5	ㄴ 1105	ㄷ 1115	ㄹ 1125	ㅍ 1135	ㅑ 1145	ㅓ 1155	ㅕ 1165	ㅗ 1175	ㅛ 1185	ㅠ 1195	ㅕ 11A5	ㅗ 11B5	ㅛ 11C5	ㅜ 11D5	ㅠ 11E5	ㅡ 11F5
6	ㅗ 1106	ㅛ 1116	ㅜ 1126	ㅠ 1136	ㅡ 1146	ㅑ 1156	ㅓ 1166	ㅕ 1176	ㅗ 1186	ㅛ 1196	ㅠ 11A6	ㅕ 11B6	ㅗ 11C6	ㅛ 11D6	ㅠ 11E6	ㅑ 11F6
7	ㅕ 1107	ㅗ 1117	ㅛ 1127	ㅠ 1137	ㅡ 1147	ㅑ 1157	ㅓ 1167	ㅕ 1177	ㅗ 1187	ㅛ 1197	ㅠ 11A7	ㅕ 11B7	ㅗ 11C7	ㅛ 11D7	ㅠ 11E7	ㅑ 11F7
8	ㅕ 1108	ㅗ 1118	ㅛ 1128	ㅠ 1138	ㅡ 1148	ㅑ 1158	ㅓ 1168	ㅕ 1178	ㅗ 1188	ㅛ 1198	ㅠ 11A8	ㅕ 11B8	ㅗ 11C8	ㅛ 11D8	ㅠ 11E8	ㅑ 11F8
9	ㅑ 1109	ㅓ 1119	ㅕ 1129	ㅗ 1139	ㅛ 1149	ㅠ 1159	ㅑ 1169	ㅓ 1179	ㅕ 1189	ㅗ 1199	ㅠ 11A9	ㅕ 11B9	ㅗ 11C9	ㅛ 11D9	ㅠ 11E9	ㅑ 11F9
A	ㅑ 110A	ㅓ 111A	ㅕ 112A	ㅗ 113A	ㅛ 114A	ㅠ 115A	ㅑ 116A	ㅓ 117A	ㅕ 118A	ㅗ 119A	ㅠ 11AA	ㅕ 11BA	ㅗ 11CA	ㅛ 11DA	ㅠ 11EA	ㅑ 11FA
B	ㅑ 110B	ㅓ 111B	ㅕ 112B	ㅗ 113B	ㅛ 114B	ㅠ 115B	ㅑ 116B	ㅓ 117B	ㅕ 118B	ㅗ 119B	ㅠ 11AB	ㅕ 11BB	ㅗ 11CB	ㅛ 11DB	ㅠ 11EB	ㅑ 11FB
C	ㅑ 110C	ㅓ 111C	ㅕ 112C	ㅗ 113C	ㅛ 114C	ㅠ 115C	ㅑ 116C	ㅓ 117C	ㅕ 118C	ㅗ 119C	ㅠ 11AC	ㅕ 11BC	ㅗ 11CC	ㅛ 11DC	ㅠ 11EC	ㅑ 11FC
D	ㅑ 110D	ㅓ 111D	ㅕ 112D	ㅗ 113D	ㅛ 114D	ㅠ 115D	ㅑ 116D	ㅓ 117D	ㅕ 118D	ㅗ 119D	ㅠ 11AD	ㅕ 11BD	ㅗ 11CD	ㅛ 11DD	ㅠ 11ED	ㅑ 11FD
E	ㅑ 110E	ㅓ 111E	ㅕ 112E	ㅗ 113E	ㅛ 114E	ㅠ 115E	ㅑ 116E	ㅓ 117E	ㅕ 118E	ㅗ 119E	ㅠ 11AE	ㅕ 11BE	ㅗ 11CE	ㅛ 11DE	ㅠ 11EE	ㅑ 11FE
F	ㅑ 110F	ㅓ 111F	ㅕ 112F	ㅗ 113F	ㅛ 114F	ㅠ 115F	ㅑ 116F	ㅓ 117F	ㅕ 118F	ㅗ 119F	ㅠ 11AF	ㅕ 11BF	ㅗ 11CF	ㅛ 11DF	ㅠ 11EF	ㅑ 11FF

Annex 2. 6 annotations for U31xx characters.

3147 ㅇ HANGUL LETTER IEUNG

- zero sound as initial or velar nasal consonant as final

314E ㅎ HANGUL LETTER HIEUH

- voiceless glottal fricative consonant

317F ㄷ HANGUL LETTER PANSIOS

- voiced alveolar fricative consonant

3181 ㄴ HANGUL LETTER YESIEUNG

- velar nasal consonant

3186 ㆁ HANGUL LETTER YEORINHIEUH

- glottal stop consonant

318D ㅜ HANGUL LETTER ARAEA

- rounded open-mid back vowel

* Note. Currently U3181 and U3186 has annotations. R.O.Korea suggests that the current annotations be replaced by the ones suggested above.

3181 ㄴ HANGUL LETTER YESIEUNG

- old velar nasal

3186 ㆁ HANGUL LETTER YEORINHIEUH

- old glottal stop

ISO/IEC 10646:20
Hangul Compatibility Jamo

	313	314	315	316	317	318
0		ㄹㅇ 3140	ㅍ 3150	ㅍㅍ 3160	ㅍㅍㅍ 3170	ㅇㅇ 3180
1	ㄱ 3131	ㅁ 3141	ㅑ 3151	ㅡ 3161	ㅁㅇ 3171	ㅇ 3181
2	ㅍㅍ 3132	ㅍㅁ 3142	ㅍㅑ 3152	ㅍㅑ 3162	ㅍㅁㅍ 3172	ㅇㅁ 3182
3	ㅍㅑ 3133	ㅍㅁㅍ 3143	ㅍㅑ 3153	ㅍㅑ 3163	ㅍㅁㅍ 3173	ㅇㅁㅍ 3183
4	ㄴ 3134	ㅁㅁ 3144	ㅑ 3154	ㅍㅍ 3164	ㅍㅁㅍ 3174	ㅍㅁ 3184
5	ㅍㅑ 3135	ㅁㅁ 3145	ㅑ 3155	ㅍㅑ 3165	ㅍㅁㅍ 3175	ㅇㅇ 3185
6	ㅍㅑ 3136	ㅁㅁ 3146	ㅑ 3156	ㅍㅑ 3166	ㅍㅁㅍ 3176	ㅇ 3186
7	ㅍㅑ 3137	ㅇ 3147	ㅍㅑ 3157	ㅍㅑ 3167	ㅍㅁㅍ 3177	ㅍㅁ 3187
8	ㅍㅑ 3138	ㅁㅁ 3148	ㅑ 3158	ㅍㅑ 3168	ㅍㅁㅍ 3178	ㅍㅁ 3188
9	ㅍㅑ 3139	ㅁㅁ 3149	ㅑ 3159	ㅍㅑ 3169	ㅍㅁㅍ 3179	ㅍㅁ 3189
A	ㅍㅑ 313A	ㅁㅁ 314A	ㅑ 315A	ㅍㅑ 316A	ㅍㅁㅍ 317A	ㅍㅁ 318A
B	ㅍㅑ 313B	ㅁㅁ 314B	ㅑ 315B	ㅍㅑ 316B	ㅍㅁㅍ 317B	ㅍㅁ 318B
C	ㅍㅑ 313C	ㅁㅁ 314C	ㅑ 315C	ㅍㅑ 316C	ㅍㅁㅍ 317C	ㅍㅁ 318C
D	ㅍㅑ 313D	ㅁㅁ 314D	ㅑ 315D	ㅍㅑ 316D	ㅍㅁㅍ 317D	ㅍㅁ 318D
E	ㅍㅑ 313E	ㅇ 314E	ㅍㅑ 315E	ㅍㅑ 316E	ㅍㅁㅍ 317E	ㅍㅁ 318E
F	ㅍㅑ 313F	ㅁㅁ 314F	ㅑ 315F	ㅍㅑ 316F	ㅍㅁㅍ 317F	

* * *